№ 76 ՈՒՐԲԱԹ, 15 ԱՊՐԻԼԻ 1911 ԵՐԵՍՈՒՆԻՆՆԵՐՈՐԴ ՏԱՐԻ ՈՒՐԲԱԹ, 15 ԱՊՐԻԼԻ № 76

ՄՇԱԿ

ՀԱՍՆԱԳԻՐ ԳՐԻԳՈՐ ՍԱՐԳՍՅԱՆԻ

Տարեկան գինը 10 րուբլի. Կէս տարինը 6 րուբլի. Առանձին համարները ԱՄԵՆ ՏԵՂ 5 ԿՈՊ.

Թիֆլիսում կը վճարեն խմբագրատունը.

Մեր հասցէն՝ Тифлисъ, редакція „Мшакъ“ Сергіевская ул., № 5. Tiflis, Rédaction „Mschak“

Խմբագրատան տելէֆօն № 253.

Խմբագրութիւնը բաց է առաւօտեան 10—2 (բացի կիրակի և տօն օրերից).

Բաժանորդագրութիւն ընդունւում է ամեն ժամանակ

Բաժանորդագրութիւնների համար վճարում են իւրաքանչիւր տողատեղին 20 կոպէկ.

Տպարանի տելէֆօն № 67.

ՄՇԱԿ (3 9-ՐԴ ՏԱՐԻ)

Հասցէն՝ ТИФЛИСЪ, Редакція „МШАКЪ“. TIFLIS, Rédaction du journal „MSHAK“.

Ապրիլի 1-ից միևչև տարվայ վերջը 8 րուբլի:

Հասցէն փոխելու համար պէտք է ուղարկել նաև հին հասցէն եւ 40 կ. նամականի դրոշմ:

Կովկասից դուրս ընկած անձերի և հիմնարկութիւնների բաժանորդագրութիւնները բաւականաչափ ընդունվում են՝ Մոսկվայում—Центральная Контора Объявленій Торгов. Дома Л. и Э. Метцль и К-о, Мясницкая, д. Сытова, և նրա բաժանմունքներում—Պետերբուրգում՝ Морская, 11, Վարշավայում՝ Маршалковская, 130, Փարիզում՝ 8 Площадь Биржи.

ԱՊԱՌԻԿ ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ ԿԱՄ ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ ՉԵ ԸՆԴՈՒՆՎՈՒՄ

Դօլգովինսկի պր. ՅԻՐԿ-ՍՊՕՐՏ Այսօր, ապրիլի 15-ին, 5-րդ օր ՄԻԶԱԶԳԱՅԻՆ ՓՐԱՆՍԻԱԿԱՆ

ՔՄԲԾԱՄԱՐՏԻ

դիվերսիոնիստ Ռ. Վ. Լեբեդևի

երկրորդ հւլք «Ան Մաակայ»:

ԱՅՍՕՐ ԿՀՄԲՇԱՄԱՐՏԻՆ 4 ՀՏՏԱԳՐԳՐԱԿԱՆ ՋՈՑԿԵՐ:

Կովկասեան մնամասր՝ կովկասցի յայտնի բռնիչ Իւսակի նախկնի հրաւէրով—Ծուղի հետ: Սիենեմատոգրաֆ հետաքրքրական ծրագիր: Այսօր հրաշալանիւթ կինոյ սէանս: Պատրաստում է ցիրկային չքեղ ծրագիր: 368. 1—1 (առ.)

ԱՂԲԻՒՐԻ, ԱՌՈՂՋԱՊԱՀԻ, ՏԱՐԱԶԻ խմբագրութիւնը, ԳՐԱԿԱՆ-ԳԵՂԱԳԻՏԱԿԱՆ ՍԱԼՕՆԸ և ՄԱՄՈՒԼԻ ԲԻՒՐՕՆ

ՏԵՂԱՓՈԽՎԵՑԻՆ

ԴՕԼՕՎԻՆՍԿԻ ՊՐՕՍՊԵԿՏԻ ՎՐԱ, տուն № 41 (Ցիրկի դիմաց), վերին յարկ: 30. 3—2 առ.

Այսօր, ուրբաթ, ապրիլի 15-ին

Թիֆլիսի Ժողովարանում

ղեկավարութեամբ տ. Փլ. ՎԱՐԴԱՆԵՑԵԱՆԻ

կը նիւթարկուի առաջին անգամ Թիֆլիսում

I. ՄԱՆԿԱԿԱՆ ՕՓԵՐԱ

ՍՈՒՆԿԵՐԻ ԻՐԱՐԱՆՑՈՒՄ

(Грибной переполохъ)

մուզ. Իվանովի

երաժշտական բաժինը դեկավարում է Մ. Մ. Միրզոյեանց

Մանկական բալետ տ. Օ. և. Վարդանեանի առաջնորդութեամբ:

II. ԴԻՎԵՐՏԻՍՄԵՆՏ

III. ԱՊՕԹԷՕԶ

Մուտքը՝ երեխաների համար 50 կ., մեծերի համար 1 ր.: Սկիզբը առաւ. ժամը 12-ին: Տոմսակները ծախվում են Սուզդանճեանի, Բօյաճեանի և Ալչվանգի խանութներում՝ Դվօրցովայա փ., իսկ ներկայացման օրը Թիֆլիսի Ժողովարանի կասայում:

առ. 362. 1—1

Առաջիկայ մայիսին լոյս կը տեսնէն

„ՅԱՐՈՒԹԻՒՆ“

ԷՏՎ. ՏՕՀՍՏՕԳԻ.

Թարգմ. Տիգրան Օռմանեանի

երկրորդ (ուղղած) հրատարակութիւն

Գինը՝ ճանապարհածախսով՝ 1 ր. 50 կ., առանց ճանապարհածախսի՝ 1 ր. 25 կ., իսկ մինչև մայիսի 1-ը բաժանորդագրվողների համար 1 ր. (ճանապարհածախսով):

„ԱՌԱՆՑ ԴԱՒԱՆԱՆՔԻ“

Հ. ՍԵՆԿԵՎԻՉԻ

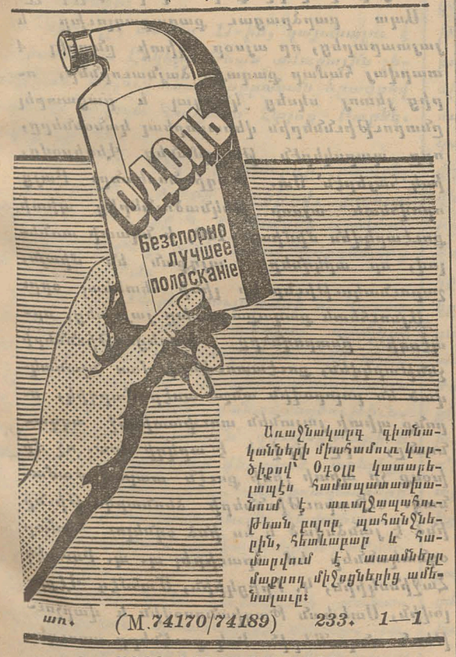
Թարգմ. (Լեհերէնից) Տ. Յովհաննիսեանի

երկրորդ (ուղղած) հրատարակութիւն

Գինը՝ ճանապարհածախսով՝ 1 ր. 50 կ., առանց ճանապարհածախսի՝ 1 ր. 25 կ., իսկ մինչև մայիսի 1-ը բաժանորդագրվողների համար 1 ր. (ճանապարհածախսով):

Դիմել Թարգմանչին. Тифлисъ, улица Паскевича, 1. Присяжному повѣренному Тиграну Нерсесовичу Іоаннисянцу. Արտասահմանից՝ Tiflis (Russie), rue Paskevitch, 1, Tigran Ioannissian (avocat).

(առ.) 290. 10—6



Առաջնակարգ գիտական միատոնուս կաթոծիքով Օդօլը կատարելապէս համապատասխանում է առօղջապահութեան բոլոր պահանջներին, հետևաբար և հաւատարմով է սասանները մաքրող միջոցներից ամենալաւը:

(М.74170/74189) առ. 233. 1—1

ՍՏՈՐ ՎՐԻՃԱՒՈՒԹԻՒՆ

—

Մենք նորից սասլված ենք արձանագրել սոսկալի յանցագործութեան մի երևոյթ, որը քայքայում է մեր ժողովրդի կեանքը:

Վերջին տարիները մեր գիւղերում առհասարակ բազմացել են փոխադարձ թշնամութեան դէպքերը և մարդիկ վրիժառութեան տենդով բռնված՝ կանգ չեն առնում ոչ մի միջոցի առաջ ջնասելու իրանց հակառակորդին, և մենք տեսնում ենք բացի կորուստից, և մենք տեսնում ենք բացի վերև յիշված անպատեհութիւններից նաև մի շարք հնարովի զրպարտական բանարկութիւններ, որ հրանք հրապարակ են նետում ամնատակ տալու իրանց թշնամիներին:

Եւ մեր գաւառական քրօնիկօնը այնպիսի զզուելի դէպքեր հանդէս բերեց, որ մարդ չէ հաւատում իր աչքերին, թէ այդ բոլոր սոսկութիւնները կատարվում են իրականութեան մէջ:

Երևոյթը վերին աստիճանի խաւար և սև է: Վրիժառութեան վայրենի եռանակը սոսկալի մի արտայայտութիւն է մեր ժամանակի բարքերի:

Այդ երևոյթի հետ հաշտվել չէ կարելի:

Ա. Քալանթար

ՎԵՐՋԻՆ ՏԵՂԵԿՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

—

(Պետերբուրգի Հեռ. Գործ.)

13 ապրիլի

Պետերբուրգ. — Մեծ իշխան Ալեքսանդր Միխայլովիչի միջոցով օդանաւութեան գործիչների համադումարի շնորհաւորական հեռագրին, Կայսրը պատասխանեց. «Անկեղծ շնորհակալ եմ առաջին համառուսական օդանաւութեան համագումարից՝ արտայայտած զգացմունքների համար: ՆԻԿՈԼԱՑ»:

«Բեւե» լրագրում ապրիլի 13-ին տպված էր մի լուր, իբր Խարբինում ձեռքից ձեռք անցնում է գիշերային մինիատիւր Մոսիմլինովի յուշագրերի պատճէնը, որ նա կազմել է ռուս-չինական վերջին միջադէպի առիթով: Ընդ սմին մատնանշված է, թէ Պետերբուրգից տեղեկացնում են, որ յուշագրում արտայայտված մտքերը խիստ դիմադրութեան հանդիպեցին ֆինանսների մինիստր Կոկովցեվի կողմից և առաջ բերին ընդհարում վերջինի և Սազիպինի միջև, որը համակարծիք է Սուխոմլինովին: Գիշեալ լուրը բոլորովին մտացածին է:

—

Հէլսինգֆորս. — Դատական տեսակը թոյլ չը տուեց կլոն-փատտարան Մոնտեզէլլին հանդէս գալ ատեանում իբրև հատատարմատար:

—

Լօնդոն.—Համաքնների պալատ: Պատասխանելով երաժշտութեան վարժուհի անգլուհի Մալեցկայային Վարշավայի քանատում բանտարկելու մասին տրված հարցին, արտաքին գործերի ատտատսեկրետարի օգնական Մակկինոն Վուդը յայտնեց, թէ Մալեցկայան մեղադրվում է ռուս կառավարութեան դէմ դաւադրութեան մէջ: Նա՝ լեհացի ազգութեամբ անգլուհի է և այդ չէր թագցնում նա ձերբակալվելուց յետոյ էլ: Շուտով Ռուսաստան դնալուց յետոյ Մալեցկայան չափազանց խիստ քաղաքական բնաւորութեան յայտարարութիւն արաւ և լուրջ նախազգուշացումն ստացաւ մեծ-բրիտանական հիւպատոսից: Հիւպատոսի տեղեկութիւնների համաձայն, Մալեցկայան ներկայ գործի քննութիւնից յետոյ արտաքսվելու է առատանման և նրան կարգելվի վերադառնալ Ռուսաստան: Մեծ-բրիտանացի դեսպանը արտաքին գործերի մինիստրութեան կառավարչին մի նօտա ներկայացրեց, որով խնդրում է թոյլ տալ բրիտանական հիւպատոսին այցելել կրկին Մալեցկայային և յայտ է յայտնում, որ գործը շուտով կը քննվի:

—

Բերլին.—Լանդտագին ներկայացվեց օրինագիծ յատկացնելու 253 միլիոն մարկ երկաթուղիների ցանցը ընդլայնելու և ատոբերկրեայ ճանապարհներ շինելու համար:

Ֆրանսիական դեսպանը խորհրդակցեց այսօր Կիդերլէն-Վեխտերի հետ: Դեսպանը հաղորդեց այն ձեռնարկութիւնների մասին, որ Ֆրանսիան մտադիր է կատարել Մարօկկոյում, և յայտնեց՝ թէ Ֆրանսիան չէ մտորում որևէ հողակտոր գրաւելու: Ի պատասխանի դեսպանին յայտնվեց, թէ Գերմանիան առայժմ կը պահէ նախկին հանգիստ—դիտողական դրութիւնը: Ընդ սմին դեսպանը բացատրվեց, որ Գերմանիայի հասարակական կարծիքը սկսում է անհանգստութեամբ նայել դէպքերի զարգացման վրա, որովհետև գանում է, որ զօրափվում են պայմանագրերով ճանչված Գերմանիայի շահերը: Այսպիսի գործերի էվենտուալութիւնը ըստ երևոյթին նախազգուշացրել է գերմանական մամուլին անտեղի արշալոյնք չը սկսելու, որովհետև այդ մամուլն այսօր արտայայտվում է աւելի հանգիստ:

—

Տանժեր.—Բոսսոյի շէրիֆը սուլթանի և ֆրանսիական միսսիայի ցանկութեամբ մեկնեց Ֆէց՝ դրդելու ապըստամբներին հնազանդվել:

—

Բուդապեշտ.—Սերբիական թագաւորը ապրիլի 24-ին, երկու օրով գալու է այստեղ:

—

Ծօկիօ.—Կոկումինտէի կուսակցութեան հարցասղմանը ֆինանսների մինիստրութիւնը հաղորդեց, որ պետական պարտքը առ 1 ապրիլի կազմում էր 2,650,395,115 իէն, որից արտաքին փոխառութիւնների գումարն է 1,447,215,716 իէն, ներքին՝ մէկ միլիարդ 203,179,399 իէն, բացի այդ՝ 10 միլիոնի երկաթուղային օբլիգացիաներ: Կառավարութեան պարտքն է 118,491,422 իէն: Մինչև ապրիլ վճարված է 453,773,823 իէն:

—

Պէկին.—Արտասահմանեան վերջին փոխառութիւնների աւելով չինական մամուլը միաբերան պատասխանում է կառավարութեան քաղաքականութիւնը, որ փոխառութիւններ է կնքում ինքնագլուխ առանց սահմանադրական պալատի, որ Չինաստանին խրում է օտարազգիների պարտքերի մէջ, որ գաղտնի համաձայնութիւններ է կազմում օտարազգի սեղանաւորների սինդիկանների հետ: Ի նկատի ունենալով այն լուրերը, որ մօտիկ ապագայում կնքվելու են դարձեալ խոշոր փոխառութիւններ, լրագրները հարց են տալիս, թէ ուր կը հանեն ներկայ կառավարութեան անկարողութեան և անկոզբունքային գործունէութեան օրօք Չինաստանի այդօրինակ պարտքերը:

—

(Լրագիրներից)

Ապրիլի 3-ին Սէն-Կանտէնում բացվեց միացեալ օգոստալիսաների կուսակցութեան կօնգրէսը: Հէնց առաջին օրը երեան եկաւ երկու հոսանք՝ յեղափոխական և վերանորոգչական: Առաջինների հոգեսոր բժ. Բազօլօրը կշտամբեց Ժօրէսին Մօնախի կաբինետի հետ խաղ խաղալուն համար և Ժօրէսի՝ ներկայ կաբինետին երկու անգամ յայտնած վստահութիւնը անուանեց ամօթ:

Սօցիալիստ Միլրանը հանդէս եկաւ մի կրակոտ ճառով ի պաշտպանութիւն քանատային քահանաների ինստիտուտի պահպանութեան:

Երկրորդ նիստում Ժօրէսը խօսեց ֆրանսիացի սօցիալիստների յաղթանակի մասին երկաթուղային ծառայողների հարցի մէջ:

ԹԻՒՐՔԻԱ ԵՒ ՊԱԼԿԱՍՏԱՆ

—

(Պետերբուրգի Հեռ. Գործ.)

13 ապրիլի

Բերլին.—Գերմանական և աւստրօ-ունգարական դեսպանները Բ. Դրանը բարեկամական առաջադրութիւններ արին յունական ապրանքների դէմ ըստված բօյկոտի առիթով: Բ. Դուռը խոստացաւ ձեռք առնել միջոցներ վերջ դնելու բօյկոտին:

—

Կ. Պոլիս.—Հօդեդպարից վերադարձաւ Բ. Դրան լիազօր Սալիհ-բէյը, որ իտալական կօմիսարի հետ միասին քննեց Թրէբզոն-իտալական միջադէպը: Կօմիսարների միջև տեղի ունեցան տարաձայնութիւններ: Ընդհանուր արձանագրութիւնը ստորագրված չէ:

Բ. Դուռը երկրորդ անգամ ձեռնկէէին բողոքեց, որ Զերնօգօրիան աջակցում է ալբանացիներին, և մխիթարական նորից դիմեց մեծ պետութիւններին, խնդրելով ազդել Զերնօգօրիայի վրա:

Բ. Դրան տեղեկութիւնների համաձայն, Նօվօ-Բազարի սանջակի սահմաններում կնտրօնանում են աւստրիական զօրքեր: Միևնոյն ժամանակ սատանում է ալբանական շարժումը սանջակի կողմը, տարածվելով նաև Իփէկի, Դիակօվօյի և Դիբրի գաւառներում: Տուզի հետ հաղորդակցութիւնը նորից կտրված է: Ալբանացիները, ընտելանալով արտիլէրիայի հետ վարվելու ձևերին, զօրքերի դէմ գործ են դնում զանազան բերդերում ձեռք ձգած թնդանօթները:

Տեղեկութիւններ սատացվեցին, որ Կրետէում յուզմունքներ են սկսվել: Լրագիրները զայրոյթով են խօսում կառավարութեան ձգտումի՝ շուտով վերջ դնելու ներքին ճգնաժամին, որ առաջ եկաւ «Մ. և Ա.» կօմիտէի երկսայրակութիւնից, որի պատճառով այլազգանների կողմնակից մինիստրները սկսում են հաշտութեամբ գործել:

Մահմուդ-փաշայի պահանջների պատճառով—որ ներկայումս հանդիսանում է իշխի տօրինողը—ճգնաժամի անմիջական վտանգն անցաւ:

Պալատում արտաքին գործերի մինիստրը և վէզիրը յարձակումներին յոյս յայտնեցին, թէ յարաբերութիւնները Զերնօգօրիայի հետ շուտով նորմալ բնաւորութիւն կընդունեն, և ասացին, որ Բօլգարիայի հետ հաստատվել են լաւագոյն յարաբերութիւններ, կրետական հարցը վաղուց չէ սպառնում, մեծ պետութիւնների հետ յարաբերութիւնները գերազանց են: Պալատը վստահութիւն յայտնեց մինիստրութեանը 122 ձայնով ընդդէմ 45-ի:

Հաղորդում են, որ սիլիստրցի սլբանները երկար կռիւ են ունեցել զօրքերի հետ Մոսիտէպի մօտերը: Զօրքերը ուժ թնդանօթներով ստիպել են ալբանացիներին յետ նահանջել:

—

Թէհրան.—Մէջլիսում չահնշահի բանակից փոխառութիւն կնքելու հարցի քննութեան ժամանակ առարկութիւն եղաւ այն մտքով, որ հարկաւոր չէ վճարել զօրքերի և պաշտօնեաների անցեալ տարիների առճիկները, որոնք կարող են ստացվել սովորական եկամուտներից: Փոխառութեան հարցը ընդունվեց ակզբունքով: Մաքերի նախահաշիւը վերադարձվեց մանրամասնովին վերամշակելու համար:

—

Թարիզ.—Կանօնաւոր սարքածների և ժանդարմների միջև տեղի ունեցան մի քանի ընդհարումներ՝ Թաբրիզից Սարալատանի զօրքերի հրամանատար Սման-Ղուլի-Միրզային հեռացնելու նպատակով:

Այն տեղեկութիւնը, որ Թիւրքիայ կառավարութիւնը Քերբալայում և Նէջէֆում յարձակման է պատրաստվում և նէջէֆում յարձակման է պատրաստվում և Նէջէֆի ու Նասր-Էդդին շահի նետված թնդագնդին ակնեղէնը, տեղիս մամուլին առիթ տուեց տալ վշտալի յօդուածներ:

—

Ուրմիա.—Ռուսական ապրանքների բօյկոտը շարունակվում է:

Ռուսական հիւպատոսարանում բռատ նստեցին 15 սարքածներ, փախչելով ստորին աստիճանի օֆիցէրների հալածանքից:

Սուլդուզում վերջնականապէս մերժվեցին թիւրքական օրէնքներ հարկերի մասին:

ՎՕՍՓՈՐԻ ԱՓԵՐԻՆ

—

Կ. Պոլիս, 1/14 ապրիլ

Դառն վհատի մը մատնուած է այս մի-ջոցիս Թիւրքիա: Ամէն անոնք, որ նոր բէ-ժիմին վրայ մեծ յոյսեր ունէին, կատարեալ յուսախաբութեան մատնուեցան: Եւրոպան դիւանագիտութեան պահանջի ներկայացուցիչները, որոնք յանկերգ ըրած են իրենց ճառերուն մէջ վստահութիւն յայտնել Թիւրքիոյ մէջ հաստատուած նոր բէժիմին վրայ, երեք ամսուան մէջ փոքրամասնութենէ մը յետոյ արդիօք ամբաւին նոյն քաղցը ինքնախաբութեամբ թէ իրենց անձը և թէ իրենց շուրջինները պիտի խաբեն, պիտի խաբեբան:

Կատարեալ ձախողուած մը եղաւ նաև այս երկրի մէջ սահմանադրութիւնը, որ կրկին փորձուեցաւ 1908-ին, վերստաւ վը-ստանչի մը իբր պատասխան, ինչպէս 32

տատ ամէն տարի հազարներով գաղթականներ կ՚ուղարկէ Ամերիկա։ Ասոնց մեծ մասը կը բաղկանայ հայերէն։ Ասոնք ամէնքն ալ կ՚անցնին Պոլսոյ միջնորդութենէն։ Ասոնց ճամբորդութեան ծախքերը կը հոգան ամերիկահայ ընկերութիւնները։ Ասոնք ամէնքն ալ կ՚անցնին Պոլսոյ միջնորդութենէն։ Ասոնց ճամբորդութեան ծախքերը կը հոգան ամերիկահայ ընկերութիւնները։ Ասոնք ամէնքն ալ կ՚անցնին Պոլսոյ միջնորդութենէն։

Ամերիկահայ ընկերութիւնները ամէն տարի կը ղրկեն Պոլիս մեծ գումարներ, որպէսզի Պոլսոյ միջնորդութիւնը գաղթականներ ուղարկէ Ամերիկա։ Ամերիկահայ ընկերութիւնները ամէն տարի կը ղրկեն Պոլիս մեծ գումարներ, որպէսզի Պոլսոյ միջնորդութիւնը գաղթականներ ուղարկէ Ամերիկա

Ներկայացումը կատարվում է ամբողջ բեմի վրա, ինչպես եղել է հին թատրոնում։ Սրբքայական պալատի մուտքի դեմ կիրկի գլխաւոր մուտքն է հասարակութեան համար։

Ահա այդ մուտքից ներս է գալիս մի մեծ ամբոխ, բաղկացած աւելի քան 200 հոգուց։ Դրանք քաղցած, պատառոտուն շորերով, հիւանդ, տանջված, ժանտախտից տառապած, ուժասպառ անձերը են, որոնք գնում են դէպի սև մարմարեայ պալատը։

Երկու բեֆիկտոր մանիշակագոյն փայլով լուսաւորում են բեմը։

Լսվում են ֆանֆարների ձայներ, գօնգի բաղխումների խուլ դանդիւններ։ Կուլիսների եւրից գալիս է արտնջացող ժողովրդի խուլ մրմունջը։ Ւնչի գնում՝ ամմուկը մեծանում է, սաստկանում և դառնում մի վայրենի սուգ և ոռնոց։ Ֆանֆարները և փողերը հնչում են աւելի ևս բարձրաձայն։ Վերջապէս նրանք բացում են մուտքի վարագոյրը և ամբողջ այդ բազմութիւնը բեմ է բարձրանում։ Ձեռքերը մեկնած դէպի պալատ, բոլորը աղաղակում են.

— Էդիպ արքայ, օգնիր մեզ. մենք մեռնում ենք. Էդիպ արքայ, մենք քաղցած ենք, օգնիր մեզ։

Երկար հնչում է այդ սուգը, մինչև որ բացվում են ծանր սև դռները և դուրս է գալիս Էդիպ արքան սպիտակ ղեկտաւոր բուրթամբ։

Էդիպի դերը կատարում է Մօյսէս։ Դա հոյակապ մի դերասան է։ Խաղում է զարմանալի հասարակ ձևով, գրաւիչ աշխուժութեամբ։ Մի հրաշալի ախորժակուր ձայն ունի։

Եւ ահա սկսվում է Մօյսէսի—Էդիպի հոգու մեծ ողբերգութիւնը։ Էդիպը յուսահատված է։ Նա անկարող է օգնել ժողովրդին։ Եւ իր անհուն վշտի մէջ նա կուրացնում է իրան և վճռում է մահնել իրան փոխուստին։

Երբ Մօյսէսն վիրաւոր աչքերով, պատռված զգեստով դուրս է գալիս բեմ վերջին անգամ, օրհնում է փոքրահասակ իր զաւակներին և ընկնելով ու սայթաքելով հեռանում է պալատից դէպի մուտքը,—հանդիսականի առաջ ներկայանում է մի սարսուռ բերող տեսարան։

Ցետոյ մթնում է ամբողջ ցերկը և նրա հետ միասին բեմը։ Լսվում են ամպերի ոռոցները. հեռուից գալիս են ֆանֆարների և գօնգի ձայներ։

Հանդիսականը տեսնում է միայն սև սիլուետները թոյլ կերպով լուսաւորված՝ չահերի արխնագոյն փայլով։

Պալատի միջից հնչում են կանացի ծառայողների վշտալից հառաչանքները. Հղիզ արքային։

Ներկայացումը տպաւորութիւն է գործում հանդիսականի վրա։

Պետերբուրգում Մաքս Րէյնհարդտի ներկայացումները մեծ աջողութիւն ունեն։ Ծափահարութիւնները անվերջ են։

Բուռն ծափահարութիւնների առարկայ է ինքը Րէյնհարդտը։ Նա՝ փոքրահասակ մի անձ՝ կանգնած սև սիւների միջև՝ ընդունում է հասարակութեան ողջոյնները։

Ես նկարչ էի կրկնութիւններին և տեսնում էի գործի նախապատրաստական աշխատանքները։ Դա շատ ուսանելի էր։

Մաքս Րէյնհարդտը երիտասարդ մի անձ է, 32—33 տարեկան, ծագումով հրէայ։ Փոքր հասակով, չափազանց լուրջ, տիրող հայեացքով և այնպիսի ձայնով, որ ոչ ոքի մտքով չի անցնի չը լսել նրան։ Նա խօսում է քիչ։ Դերասանները, աշխատակիցները, մօնտէօրները վերաբերվում են դէպի նա՝ իբրև մի կուռքի։ Նա նստած է կարծես անտարբեր, բայց նրա աչքերը արտայայտում են յուզմունք և տենդ։

Նրա ներկայացումներին ազատ տեղը չը կան թատրոնում. լինում են ամեն խաւերից անձինք. եղան բարձր կարգերից պետական մարդիկ։ Ի. Ք.

Հաղորդենք մի քանի տեղեկութիւններ ևս Րէյնհարդտի ձեռնարկած գործի մասին։

Րէյնհարդտի անունը ներկայումս մեծ հռչակ է վայելում։

Անցեալ տարի Գերմանիայում երևաց նրա մասին մի յատուկ աշխատութիւն «Mat Reinhardt» վերնագրով։ Հեղինակը, գերմանական յայտնի թատերական «Schaubuene» թերթի խմբագիր Զիգֆրիդ Եակոբսոնը խոշորագոյն նշանակութիւն և դին է տալիս Րէյնհարդտի նախաձեռնած գործին։ Մի յատուկ ժողովածուի մէջ՝ «Deutsches Theater» անունով՝ Րէյնհարդտի թատրոնական նորամուծութիւններին գովեստներ են շռայլում և նշանաւոր գրական քննադատ Բրանդէս, և Գարդէն, և Օսկար Բի, և Իւլիուս Բաբ։

Րէյնհարդտի գերասանական խումբը խաղում է Բերլինի երկու թատրոնում—Deutsches Theater և Kammerspiele—գեղեցիկ ոյժերով։ Էդիպի դերը կատարում են Պաուլ Վեգեներ և Ալէքսանդր Մօյսէս։ Վեգեների Բերլինի սիրված դերասանն է։ Մօյսէսն, որ ներկայումս Ռուսաստան է եկել, մի շնորհալի երիտասարդ է, ծագումով իտալացի, հմայիչ խաղով և բանաստեղծական աւիւնով։

Իբրև բեմական տպաւորիչ տեսարանների կազմակերպող, իբրև գոյներ դասաւորող, դիրքեր յօրինող և բնորոշ հանդիպումները ծրագրող՝ Րէյնհարդտը առաջնակարգ մի ոյժ է ներկայումս Եւրոպայում։

Եւ շատերը նայում են նրա վրա՝ իբրև թատրոնական մի աչքի ընկնող բարեհնորոգողի, թատրոնական վերածնութեան մի գործօղի վրա։

ԱՐՏԱՔԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ

ԻՏԱԼԻԱ-ԹՈՒՐՔԻԱ

Իտալիան վերջին օրերս ամբողջապէս զբաղված էր նոր պրեմիէր-մինիստր Ջիոլէտտիի վերոյիշեալ պատճառին կոչվելու հարցով, որպիսի երևոյթը ոչ ոքի համար անակնկալ չէր, որովհետև պարլամենտական կուսակցութիւնների ներկայ դասաւորութեան շրջանում այլ կերպ չէր էլ վճռվի այդ հարցը, քանի որ Ջիոլէտտին միակ անձնաւորութիւնն էր, որը կարող է իր շուրջը համախմբել ներկայ պարլամենտի անդամների մեծամասնութիւնը, որպիսի հանգամանքը առհասարակ կարևոր նշանակութիւն ունի պարլամենտական երկիրների կեանքում։ Ջիոլէտտին չորրորդ անգամն է արդէն, ինչ կոչվում է թագաւորից այդ պատուոյ համար, և նրա երևումը կրկին մեծ փոփոխութիւններ կը մտցնէ Իտալիայի հասարակական և քաղաքական կեանքում, թեպետև նրան անշուշտ դէպի ձախ։ Նշանաւոր է նմանապէս և այն, որ ներկայ կաբինետի կազմումի ընթացքում խոշոր դեր կատարեցին՝ իրանց գոյութեան ընթացքում առաջին անգամ՝ իտալացի սոցիալիստները, չը նայած որ նրանք առ հասարակ ժխտում են արքայական և բուրժուազական միևնոյնատրական կազմերի մէջ մասնակցելու հարցը։

Ինչպես մեր ընթերցողները գիտեն, սոցիալիստների պատգամով Բիսսոլատին, որը մինչև ներկայ տարվայ սկիզբը խմբագրում էր սոցիալիստական կուսակցութեան կենտրոնական օրգանը, ունիվերսիտեան կոչվեց արքայից։

Եւ Բիսսոլատին իր մարքսիստական աշխարհահայեացքի համար վիրաւորական չը համարեց ոտք կոխել կվիրինալի շեմքից ներս, ընդունելով արքայի հրաւէրը։

Բնորոշ է, որ Բիսսոլատին գնաց արքայի հետ տեսակցելու ոչ թէ պաշտօնական ցիլինդրով պճնված, այլ իր հասարակ և սովորական հագուստով, որովհետև, ինչպես պարզվեց, նա չէ ունեցել ոչ ցիլինդր և ոչ էլ ֆրակ։ Բայց այս հանգամանքը չը խանգարեց ամենևին, որ նա արքայի մօտ գըտնէր սիրալիր ընդունելութիւն, որը տևեց մէկ ժամից աւելի և որի ընթացքում Բիսսոլատին պարզեց բարենորոգումների ամբողջ ծրագիրը, գտնելով Վիկտոր-Էմմանուէլի կողմից միանգամայն համակրական և ուշադիր վերաբերմունք։

Ծրագրի գլխաւոր կէտերը հետեևալներն են. 1) 40 միլիոն լիրայի յատկացում բանւորական կենսաթոշակի ֆոնդի օգտին, 2) կրճատումն ղինւորա-ծովային ծախքերին յատկացված բիւջէի 50%-ով և 3) ընդհանուր ընտրական իրաւունք։

Բնորոշն այն է, որ Ջիոլէտտին անպայման աշխատում էր համոզել Բիսսոլատիին՝ միևնոյնական նոր կաբինետի կազմի մէջ մտնել, առաջարկելով նրան միևնոյնական պօրտֆէյլը։ Նա այդ կերպ վարվելով՝ արդեօք ուզում էր պարլամենտի ձախ թևի կողմնակցութիւնը գրաւել միայն, թէ իր ծերութեան ընթացքում իրօք որ նպատակ ունէր արմատական բարենորոգումներ մըտցնել երկրում այդ միտում է առ այժմ անյայտ։

Բիսսոլատիի միևնոյնը դառնալու խնդիրը արդէն համարեա թէ որոշված մի խնդիր էր, երբ նա ամենքի համար անսպասելի կերպով մերժեց այդ պաշտօնը, որով և վերջ տուեց այն անվերջ յարձակումներին, որոնք կատարվում էին չափաւոր-ազատամիտների բանակի կողմից Ջիոլէտտիի վրա, որին պատկանում է նմանապէս վերջինս։ Ձափաւոր-ազատամիտները, որոնք իտալական պարլամենտի կնոջորմն են կազմում, չէին կարողանում հաշտվել այն հրևոյթի հետ, որ մի սոցիալիստ՝ իր մի քանի ընկերներով՝ կարևոր դեր պիտի կատարէ միևնոյնութեան մէջ։ Բիսսոլատին իր մերժումը պատճառաբանում էր նրանով, որ ինքը որպէս սոցիալիստ իր համար անտանելի է համարում պարտադիր ձևականութիւնների կատարումը, որը պիտի դրծածպէ մինիստրը եղած ժամանակ։

Հետաքրքրական է և այն, որ Բիսսոլատին վերջին օրերի ընթացքում հետևյալ այն հղացքին, թէ ցանկալի բարենորոգումների իրագործումը նոր կաբինետի շնորհիւ՝ դժուար իրականանալու մի գործ է, և դրա համար էլ հրաժարվեց։

Չը նայած այս ամենին, այնուամենայնիւ Ջիոլէտտիի գործունէութեան նախագծի մեջով կարմիր թելի նման անցնում է ռամկավարական ոգով բարենորոգումներ մուծելու իղձը, քանի որ նրա դրօշակը փողփողում է ընդհանուր ընտրական իրաւունքը մտցնելու ցանկութեան վերաաուութեամբ, մանաւանդ որ կաբինետը բաղկացած է աջակի արմատական-ազատամիտ տարրերից, որպիսին պարլամենտական լեզուով կոչվում է աւելի ձախ, քան նախկին պրեմիէրը մինիստր Լուցցատիի կազմած մինիստրական կազմը, որը վերջերս տապալվեց։

Մօտ ապագան ցոյց կը տայ սակայն, թէ որ աստիճան իրական են Իտալիայի գաւակների ակնկալութիւնները։

ՕՐՎԱՅ ՆՈՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

◆ Պեստր Թագաւորը Բուդապեշտ կը հասնէ մայիսի 7-ին։

◆ Հետևելով անգլիացի առևտրականների օրինակին, շվեդացի առևտրականները ևս վճռել են այս ամսի վերջերին կազմակերպել Շվէդիայի բոլոր քաղաքներում այսպէս կոչված շվեդական շաբաթ, որի ընթացքում վաճառվելու են բացառապէս շվէդական ապրանքներ։

◆ Յետինիէից հեռագրում են, որ մալիսօրների շրջանում տեղի ունեցած կռւում թիւրքաց զօրքերը ունեցան խոշոր կորուստներ։ Թիւրքերի դրութիւնը անհպատա է։

◆ Չինացիների արտաքսումը Վլադիվոստոկից շարունակվում է ուսանեների ձեռքով։ Չինական իշխանութիւնները բողոքում են։

◆ Չինական զինուորական մինիստրը հաստատեց ընդհանուր զինուորական ծառայութեան նախագիծը։

◆ Հրաժարական տուեց Պետերբուրգի կանանց բժշկական ինստիտուտի վերատեսուչ պրոֆ. Սալազկինը։

◆ Մօսկվայի ուսումն. շրջանի հոգաբարձուն տեղեկացրեց համալսարանների րեկտորին, որ պրոֆ. իշլ. Տրուբեցկոյի և Պ. Վինոգրադովի հրաժարականն ընդունված է։

◆ Մօսկվայի մօտերը որսի ժամանակ ինքնասպանութիւն գործեց յայտնի մետուֆակտուրայի ներկայացուիչ (նախկին նավթային ֆիրմայի) Պ. Շիբաևը 35 տարեկան։ Պատճառն առ այժմ յայտնի չէ։

◆ Կարմիր Խաչի գլխաւոր վարչութիւնը Սիմֆերօպոլի նահանգական զեմստվոյին պահանջ ներկայացրեց՝ վերադարձնել ռուս-եպօնական պատերազմից մնացած հիւանդանոցային 300 հազար րուբլին։ Զեմստվոն մերժում է։

◆ 1910 թւի ընթացքում Ռուսաստանում լոյս են տեսել 29,057 նոր գրքեր՝ ընդդէմ 1909 թ. 26,638-ի։

◆ Մինիստրների խորհուրդը ընդունեց Դումային ներկայացնելու համար մի օրինագիծ՝ անասուններին ի զուր տեղը չարչարելու համար պատժելու մասին։

ՀԵՌԱԳԻՐՆԵՐ

ՊԵՏ. ՀԵՌԱԳՐԱԿԱՆ ԳՈՐԾ.

13 ապրիլի

ԲՐԱԻԼՕՎ։ Այրվեցին 18 տներ։ Վնասները 2 միլիոն ֆրանկ են։

ԽԱՐԲԻՆ։ Մուկդէնի վեներալնահանգապետը պաշտօնական արեց նահանգապետի Լուբինֆուին պայմանագրի հակառակ ռուս վաճառականներից տուրքեր առնելուն համար։

ՊԵՏԵՐԲՈՒՐԳ։ Դեկտեմբերի երկրորդ կէսերին Պետերբուրգում տեղի կունենայ կանանց բժիշկների և մանկաբարձուհիների հատուկական համագումարը։

Աւելորի մինիստրի օգնական Միլլերի տիքը թեթև տաիճանի է։

ՏՈՒԼԱ։ Բացվեց թաչնապահութեան ցուցահանդէս։

ՆԻԺՆԻ-ՆՈՎԳՈՐՈԴ։ Բացվեց տնային թաչնապահութեան ցուցահանդէս։

ԲՈՒԼՆՕՍ-ԱՅՐԷՍ։ Բիօ-Զուէլօ գետը վարարվելով ծածկել է շրջակայքը և քաղաքի հարթ մասը։ 500 ընտանիք տեղահանվել են եկեղեցիներում և գպրոցներում։

ԲԵՐԼԻՆ։ Այստեղ ոգևորութեամբ քննվում է կարգին Լեգեհօսվկիի մարմինը Պոզնանի տաճարում թաղելու խնդիրը։ Արժանահաւատ աղբիւրից հաղորդում են, որ թոդլուսութիւնը կը տրվի։ Նացիոնալիստ շրջանները դրանում տեսնում են կառավարութեան զիջողութիւնը կղերի վերաբերմամբ։

մինչև, այդ դէպքում ամեն մէկին բաժին կը հանէը 7 մարկ։

1909 թւին նուիրատուութիւնների ընդհանուր թիւը դեռ աւելի է. նա հասաւ 720 միլիոն մարկի։ 1910 թւի նուիրատուների թուումն են կարդէլին, որի նուիրից համարեա 72 միլիոն մարկ, յետոյ Րօկֆելլերը—68 միլիոն, Իսահակ Վէյլմանը—40 միլիոն, մետալի տրեստը—32 միլիոն, ս. Րուսէլ Սաջէն—15 միլիոն, Պ. Մօրգանը—10 միլիոն, և այլն։

ԸՄԲՇԱՄԱՐՏ

Ա.ետեան-Լիսիցեանի «Յերկ-Սպօրտի» շինութիւնը վերջին տօնական օրերում լի էր լինում հասարակութեան խուռն բազմութեամբ, որի գլխաւոր պատճառը միջազգային ըմբիշների ըմբշամարտն է, զեկավարութեամբ Ի. Վ. Լէբեդևվի (Բեհալ Վանեա)։ Նախ քան ըմբշամարտը տեղի են ունենում սքենմատօղրաֆիական ներկայացումներ և այլ հետաքրքրական համարներ։

Ըմբշամարտը հետաքրքրական է առաւելապէս այն տեսակէտից, որ նրանում մասնակցում են զանազան ազգութիւններին պատկանող հռչակաւոր ըմբիշներ, որոնցից ոմանք խոշոր ոյժի տէր և հակայամարմին անձեր են, մարմնի համաչափ և գեղեցիկ կազմուածքով, իսկ ոմանք էլ ճարպիկ և դիւրաթեք ու ճկուն շարժուձևերով են օժտված։

Եթէ ընդունենք ապօրտի և մասնաւորապէս ըմբշամարտի անվիճելիութիւնն ու օգտակարութիւնը, ապա այդ տեսակէտից Լէբեդևվի կազմած ըմբշամարտը ամենահետաքրքրականն է, գազաթար կազմելու միջազգային ֆրանսիական ըմբշամարտի նըկատմամբ. բացի վերոյիշեալից ի ցոյց են դրվում և այլ հետաքրքրական համարներ։

Ներկայիս մասնակցող ըմբիշներից զատ հրաւիրված են նաև այլ յայտնի ըմբիշներ, որոնք մօտ օրերս կը ժամանեն Թիֆլիս, որոնց թուումն է նաև մեր հայրենակից Մայսուրաձէն։ Ըմբշամարտը շարունակվելու է մինչև մայիսի վերջը։ Ոչ-ըմբիշ

Խմբագիր՝ ԱԼԷՔՍԱՆԴՐ ՔԱԼԱՆԹԱՐ
Հրատարակիչները՝ Ա. ՔԱԼԱՆԹԱՐ
Ց. ՏԷՐ-ՄԱՐԿՈՍԵԱՆ
Հ. ԱՌԱՔԵԼԵԱՆ

ՏԵՂԵԿԱՏՈՒ

ԱՌԱՋԻՆ ՄԱՍՆԱՒՈՐ ՀԻՒԱՆԴԱՆՈՑ

ԲԺՇԿԱՊԵՏ Բ. ՆԱԻԱՍԱՐԴԵԱՆԻ

Հիմնված 1880 թ.

(Կուկիա, Վօրոնցովի արձանի հանդէպ)

Ամեն օր, բացի կիրակի օրերից

ԸՆԴՈՒՆԵԼ Է

«606»-Ի ՆԵՐՔԻՆ ԿԻՄ ԲԺՇԿԱԿԱՆ ԽՈՐՀՐԴԱԿՑՈՒԹԵԱՄԲ 11—12 Ժ.

Բ. Ե. ՆԱՒԱՍԱՐԴԵԱՆ—11—12 ժ. վիրաբուժութեան և վէներական (սիֆիլիս) հ.։

Գ. Մ. ՀԻԳՕՎՆԻ—9½—10 ժ. աչքի, ներքին և նեարդային։

Զ. Ի. ԲՈՐՈՆՅԱՆ—10—11 ժ. մարկաբարձութեան, կանանց և երեխայոց հ.։

Ն. Տ. ՄՈՒՐԻՆ—10—12 ժ. ականջի, կոկորդի և քթի հիւ.։

Մ. Գ. ԱՒԵՏԻՍԵԱՆ—11—12 ժ. մոքիա, վէներական, վիրաբուժութեան և միզասեռ. հ.։

Ա. Մ. ՓՈՒՂԻՆՈՎ—12—1 ժ. ներքին և երեխայոց հիւ. և ծակոհատ.։

ԿԻՆ ՌԹԻԶԿ Պ. Ս. ՋԻԼԲԵՐԶԱՑ—12½—11½ ժ. մանկարձ., կանանց և երեխայոց հ.։

Ա. Պ. ԿԱՐԱՊԵՏՅԱՆ—1—1½ ժ. ներքին և երեխայոց հիւ.։

Բ. Գ. ԱՂԱՍԱՐԵԱՆ—1½—2 ժ. ներքին և երեխայոց հիւ.։

ԵՐԵԿՈՆԵՐ՝

ԿԻՆ ՌԹԻԶԿ Պ. Ս. ՋԻԼԲԵՐԶԱՑ—6—6½ ժ. մանկաբարձ., կանանց և երեխայոց հ.։

Մ. Գ. ԱՒԵՏԻՍԵԱՆ—6—7 ժ.։

Վճարը 50 կ.։ Հիւանդները ձրի։ Համախորհրդի (կոնսիլիումի) և օպերացիայի համար առանձին։

Հիւանդանոցի վերատեսուչ՝
Բժշկապետ Բ. ՆԱՒԱՍԱՐԴԵԱՆ

3. 0—39

ԲԺՇԿԱՍՊԵՏ

Գ. Ա. ՀԱԽՎԵՐԴԵԱՆ

Մասնագէտ միզասեռական, սիֆիլիս և վէներական հիւանդութիւնների։

Ընդունում է հետևեալ ժամերին՝
Առաւօտեան ժամը 12-1-ը, երեկ. ժամը 6—8-ը։
Պիտակի օրերը՝ միայն ժամը 12—1-ը։
Գուկիա, Սեմիոնովսկայա փողոց, № 16.
Տելեֆօն № 40.

(Հ.ու.կ.) 220. 100—12

ԲԺԻՇԿ

Ա. ՄԽԻԹԱՐԵԱՆՑ

Մասնագէտ սիֆիլիս, միզասեռական, վէներական և կաշւոյ հիւանդութիւնների։

Սիֆիլիսի բժշկութիւն Էրլիխի «606»-ով

Ընդունեն՝ (12½—2 ժ. կեսրևկայ։
լսելիքներ (5—7 ժ. երեկոյեան։
ամեն օր (Կանանց համար՝ 2—3 ժ. կես.

Հասցէն (Սօլօլակի, Բէբութովսկայա, № 33.
(Сололаки, уголъ Бебутовской и Паскевича. 33

(Չ.ու.կ.) 1134. 100—85

ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

ԱԶԴ

Խմբագրվում է առաջիկայ

1912

թուականի համար

„ՇԱԽԻՂ“

ԴՐՊԱՆՈՑ, ՊԱՏԱՆԻ ԵՒ ՍՊԱՂԱՆԻ

ՕՐԱՑՈՅՑՆԵՐ

«Շախիղ» օրացոյցների նպատակն է ծառայել հասարակութեան ինքնագիտակցութեան զարգացմանն իրբև չափիղ, առաջնորդել նրան դէպի բարին, վանել ու զգուշացնել։

«Շախիղ» օրացոյցներն իրբև գեղարուեստական հրատարակութիւն, տպագրվելու են գունաւոր և պատկերազարդ։

«Շախիղ» օրացոյցներին մասնակցում են մի խումբ գրական ոյժեր։

«Շախիղ» օրացոյցները տպագրվելու են մեծ քանակութեամբ և վաճառվելու չափազանց էժան գներով, հակառակ մինչև օրս եղած հրատարակութիւնների։

Գինը և բովանդակութիւնը կը յայտարարվի իր ժամանակին։

Խմբագրութիւն «Շախիղ» օրացոյցների
(Հ.ու.կ.) 302. 6—6

Լոյս տեսաւ և վաճառվում է

„ԳԱՐՈՒՆ“

գրական-գեղարուեստական ամսագիր

Բ. ԳԻՒՐԶ

Բովանդակութիւն

Շիրվանզադէ—«Արմենուհի», Ա. Իսահակեան—1) «Անգիր և անյայտ», 2) «Հեծկլտոց քամին», 3) «Թիչերը պատեց», 4) «Անյաղթ խաչիկան», Փալլակ—«Թովանք», Արսէն-Երկամ—«Զեմ կընար», Ե. Քիւրթճեան—«Իշխիկի լեզը», Ս. Բաբեան—«Կրկին այս գիշեր», Ռ. Անտրեան—«Berceuse», Զիվլիէ-Սարաֆ—«Սպիտակին», Ե. Շակրեան—«Աշխատանքի երգը», Դ. Դեմիրճեան—«Գիշերը է», Մ. Մանուէլեան—«Հէքեաթ», Հ. Նազարեան—«Սև երգեր», Ռ. Սեւակ—«Հէշտէշ երբեմն», Մ. Զարարեան—«Ոսկերին ծարաւը», Ա. Ծրագրանեան—1) «Նորից մի կաթոս», 2) «Հոգիս վայելից», Հ. Մազմանեան—«Տրտմութեան խոհերից», Մ. Մանուէլեան—«Աշխատ ծաղիկը», Ալ. Ծատուրեան—1) «Գեղեցկութեան երգերից», 2) «Սերբալէպ», 3) «Անգիր, այ աղջիկ», 4) Երեկն է կանչում», Կ. Միքայէլեան—«Վարդանանց պատերազմը», Վ. Ծէրեան—1) «Հատուած», 2) «Ոսկէ հէքեաթ» գրքից, Կ. Միքայէլեան—«Առաջին վիշտ»։

ԳԻՆՆ Է 1 ՐՈՒԲԼԻ։

Վերադիր վճարով՝ 1 ր. 25 կ.—Ա. և Բ. գրքերը միասին՝ 2 ր. 25 կ.։

Դիմել բոլոր գրավաճառներին կամ МОСКВА, Б. Дмитровка, 9, кв. 50. Г. Микаэляну.

(Հ.գ.ե.) 339. 5—3

ԿՕՎԿԱՍԵԱՆ ՄԱՔՈՒՐ „ԱՐԱՐԱՏ“

ՅԱՏԿՈՒԹԵԱՄԲ ՄՐՑՈՒԹԻՒՆԻՑ ԴՈՒՐՍ

Վաճառվում է գաստրօնօմիական առևնայատ խառնուրդներում։ Պահանջներով անմիջապէս դիմել Երևան՝ Ս. Պ. Եղիազարեանին, կամ թէ Թիֆլիսում Գ. Մուղեարսկիին։

(ու. կ. և.) 314. 10—6

ՆՈՐԻՆ ԿԱՅՍԵՐԱԿԱՆ ՄԵԾՈՒԹԵԱՆ ԿՈՎ ԿԱՍԻ ՓՈՒԱՐՔԱՑԻ

ԴԻՒԱՆԱՏԱՆ ՏՊԱՐԱՆԸ

(ԼՕՐԻՍ-ՄԵԼԻՔՕՎԿԱՑԻ ՓՈՂՕՑ, ԱՐՔՈՒՆԱԿԱՆ ՏՈՒՆ)

կատարում է ամեն տեսակ տպարանական աշխատանքներ, այն է՝ տպագրում է լրագիրներ եւ ամսագիրներ, գրքեր, բրօշիւրներ, բլանկներ, աֆիշաներ, ծրագիրներ, հարսանեկան հրաւիրատոմսեր, այցեքարտներ եւ այլն։

Ընդունում են տպագրական պատուէրներ հետեևեալ լեզուներով՝ ռուսերէն, հայերէն, վրացերէն, թուրքերէն, ֆրանսերէն, գերմաներէն, արևագերէն և լեհականների բարբառով։ Պատուէրները կատարվում են մաքուր, ճշտորէն և չափաւոր գներով։ Ընդունվում են նաև շուտափոյթ կատարվելիք պատուէրներ առանձին պայմաններով։

Պատուիրողների ցանկութեան համաձայն, տպարանը պատուէրները կարող է կազմել տալ, կամ բրօշիւրներ շինել, ու այնու յանձնել։

ԿԱՆ ՄԵԾ ՔԱՆԱԿՈՒԹԵԱՄԲ ՁԱՆԱՁԱՆ ՏԵՍԱԿ ԹՂԹԵՐ ՓՐԻՑՍ-ԿՈՒՐԱՆՏԻ ԴՆԵՐՈՎ։

ՏԵԼԵՖՕՆ № 67.

Типографія канцеляріи Намѣстника Его Императорскаго Величества на Кавказѣ, Лорисъ-Меликовская улица, домъ казенный.